

105



700256

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Германия

тел. +49 5258 971-0  
факс: +49 5258 971-120  
**Горячая линия:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Версия: 1.0

Дата составления: 2023-07-19

## Оригинальная инструкция по эксплуатации

1	Безопасность .....	2
1.1	Значение символики .....	2
1.2	Рекомендации по технике безопасности.....	3
1.3	Использование по назначению .....	6
1.4	Использование не по назначению .....	6
2	Общие сведения .....	7
2.1	Ответственность и гарантийные обязательства .....	7
2.2	Защита авторских прав.....	7
2.3	Декларация соответствия.....	7
3	Транспортировка, упаковка и хранение .....	8
3.1	Транспортная инспекция .....	8
3.2	Упаковка.....	8
3.3	Хранение .....	8
4	Технические данные.....	9
4.1	Технические характеристики.....	9
4.2	Обзор компонентов прибора .....	11
4.3	Функции прибора.....	12
5	Инсталляция и обслуживание .....	12
5.1	Инсталляция.....	12
5.2	Обслуживание .....	14
6	Очистка и технический уход.....	18
6.1	Рекомендации на тему безопасности во время очистки.....	18
6.2	Очистка .....	18
6.3	Консервация .....	19
7	Возможные неисправности .....	20
8	Утилизация.....	22



**Перед эксплуатацией прибора прочитайте инструкцию по эксплуатации и храните ее в доступном месте!**

Эта инструкция по эксплуатации описывает установку прибора, обслуживание и уход за прибором, а также является важным информационным источником и справочником. Знание и выполнение всех содержащихся в ней рекомендаций на тему безопасности и обслуживания, является условием безопасной и правильной работы с прибором. Кроме того, применяются положения о предотвращении несчастных случаев, правилах в области безопасности и гигиены труда, а также действующие правовые нормы в области применения прибора.

Перед началом работы с прибором и, в частности, перед его запуском прочитайте данную инструкцию по эксплуатации во избежание телесных повреждений и вещественного ущерба. Неправильная эксплуатация может стать причиной повреждений.

Эта инструкция по эксплуатации является неотъемлемой частью продукта, должна храниться в непосредственной близости от прибора и быть доступной в любое время. Вместе с передачей прибора должна быть также передана данная инструкция по эксплуатации.

RU

## 1 Безопасность

Прибор изготовлен согласно действующим в данный момент правилам техники. Несмотря на это прибор может представлять опасность, если им пользоваться не в соответствии с инструкцией или не по прямому назначению. Все лица, пользующиеся прибором, должны учитывать содержащуюся в данной инструкции информацию, и соблюдать указания по безопасности.

### 1.1 Значение символики

Важные указания по безопасности, а также предупредительная информация обозначены в данной инструкции соответствующими символами / знаками. Соблюдайте эти указания с целью предотвращения несчастных случаев, телесных травм и вещественного ущерба.



**ОПАСНОСТЬ!**

Символ **ОПАСНОСТЬ** предупреждает об угрозах, которые в случае несоблюдения осторожности, могут стать причиной тяжелых телесных повреждений или смертельного исхода.



### **ОСТОРОЖНО!**

Символ **ОСТОРОЖНО** предупреждает об угрозах, которые, в случае неосторожности могут стать причиной средней тяжести травм, тяжелых телесных повреждений или смертельного исхода.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Символ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** предупреждает об угрозах, которые в случае пренебрежения этим предупреждением, могут стать причиной легких или средней тяжести травм.

### **ВНИМАНИЕ!**

Символ **ВНИМАНИЕ** указывает на возможный материальный ущерб, который может возникнуть при несоблюдении инструкций по технике безопасности.

### **ПРИМЕЧАНИЕ!**

Символ **ПРИМЕЧАНИЕ** означает возможность получения пользователем дополнительной информации или рекомендаций касательно эксплуатации прибора.

RU

## 1.2 Рекомендации по технике безопасности

### Электрический ток

- Слишком высокое напряжение в сети или неправильная установка прибора могут стать причиной поражения электрическим током.
- Перед установкой сравнить параметры местной электросети с техническими параметрами прибора (смотрите заводскую табличку). Прибор подключать только в случае соответствия.
- Во избежание коротких замыканий содержите прибор в сухом состоянии.
- Если во время работы возникают неисправности, немедленно отключите прибор от источника электропитания.
- Не прикасаться к вилке прибора мокрыми руками.
- Никогда не прикасайтесь к прибору, который упал в воду. Немедленно отсоедините прибор от источника электропитания.
- Любого вида ремонтные работы, а также открытие корпуса могут быть выполнены только специалистами и соответствующими мастерскими.

- Не переносить прибор, держа его за присоединительный провод.
- Не допускать контакта провода с источниками тепла и острыми краями.
- Провод не подвергать изгибам, запутыванию, не завязывать его.
- Провод должен всегда находиться в разложенном состоянии.
- Никогда не устанавливать прибор или другие предметы на проводе.
- С целью отсоединения прибора от источника электропитания всегда следует пользоваться вилкой.
- Провод питания регулярно проверять на предмет повреждений. Не использовать прибор с поврежденным проводом питания. Если провод поврежден, во избежание опасности, его замену следует поручить персоналу сервисного обслуживания или электрику.

## **Опасность возникновения пожара / опасность в связи с наличием легковоспламеняющихся материалов / опасность взрыва!**

- Внутри прибора не использовать какие-либо электрические приборы.
- Не следует хранить или использовать бензин или другие легко воспламеняющиеся газы или жидкости вблизи этого или другого прибора. Газы могут быть пожаро- и взрывоопасными.
- Не вкладывать в прибор взрывоопасные материалы, как напр., аэрозоли, наполненные горючими вспенивающими веществами. Из емкостей с легковоспламеняющимися газами и жидкостями при низких температурах может выделяться содержимое, которое может воспламениться от искр, создаваемых электрическими приборами. Опасность взрыва!
- В случае утечки хладагента необходимо вынуть вилку из розетки. Удалить все источники возгорания, которые находятся поблизости, проветрить помещение и связаться с сервисной службой. Избегайте попадания хладагента в глаза, так как это может привести к серьезным травмам глаз.
- Никогда не использовать легко возгорающиеся жидкости для очистки прибора. Образующиеся из них пары могут быть пожаро- и взрывоопасны.
- В случае пожара, перед началом действий, направленных на ликвидацию огня, отключить прибор от источника электропитания. Никогда не гасить огонь водой, пока прибор подключен к электросети. После гашения пожара позаботиться о достаточном поступлении свежего воздуха.
- Не следует ускорять процесс размораживания с помощью механических устройств или источников тепла (свечи или нагреватели) или любым другим способом. Образующийся пар может вызвать короткое замыкание, а высокая температура может повредить прибор.
- Во время работы все вентиляционные отверстия должны быть открыты.
- Никогда не следует нарушать систему охлаждения в приборе.

### Обслуживающий персонал

- Прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом и/или ограниченными знаниями.
- Дети должны находиться под наблюдением взрослых, чтобы иметь уверенность, что они не играют прибором или не включают его.

### Неправильное использование

- Использование не по назначению или запрещенная эксплуатация могут стать причиной повреждения прибора.
- Прибором можно пользоваться только при условии, что его техническое состояние не вызывает сомнений и гарантирует безопасную работу.
- Прибором можно пользоваться только в случае, когда все присоединения были выполнены в соответствии с предписаниями.
- Прибор можно использовать только при условии что он чист.
- Применять только оригинальные запчасти. Никогда не следует самостоятельно ремонтировать прибор.
- Нельзя вводить какие-либо изменения или модифицировать прибор.
- Не выполнять отверстия в приборе и не устанавливать на него какие-либо предметы.
- На приборе не следует устанавливать никаких тяжелых предметов.

## 1.3 Использование по назначению

Любое применение прибора с целью, отличающейся от его нормального назначения, описанного ниже, запрещено. Такое применение считается формой эксплуатации не по назначению.

Данные примеры эксплуатации считаются соответствующими назначению:

- Охлаждение напитков, йогуртов, сэндвич-закусок и т. д.

Этот прибор предназначен для работы в условиях с максимальной температурой 32 °С и относительной влажностью 65 %.

## 1.4 Использование не по назначению

Использование не по назначению может привести к телесным повреждениям и вещественному ущербу в результате опасного электрического напряжения, пламени и высоких температур. С помощью прибора можно выполнять только работы, которые описаны в данной инструкции по эксплуатации.

Следующие примеры эксплуатации считаются использованием, не соответствующим назначению:

- Хранение горючих или взрывоопасных жидкостей, таких как эфир, бензин или клей;
- Хранение взрывоопасных материалов, например, аэрозолей, наполненных горючими вспенивающими веществами;
- Хранение фармацевтических продуктов или консервированной крови;
- Хранение живых животных.



## 2 Общие сведения

### 2.1 Ответственность и гарантийные обязательства

Все сведения и рекомендации, содержащиеся в этой инструкции по эксплуатации были составлены с учетом действующих предписаний, актуального уровня инженерно-технических исследований, а также нашего многолетнего опыта и знаний. Действительный объем поставок может отклоняться при спецзаказах, предъявлении дополнительных заказных условий поставок или по причине новейших технических изменений, отличающихся от описанных здесь объяснений и многочисленных чертежных изображений.

Производитель не несет никакой ответственности за повреждения и вред, возникшие вследствие:

- несоблюдения рекомендаций,
- использования не по назначению,
- введения пользователем технических изменений,
- применения несоответствующих запчастей.

Мы оставляем за собой право на технические изменения изделия в рамках улучшения эксплуатационных характеристик и дальнейшего исследования.

RU

Гарантийный срок на этот прибор составляет 24 месяца с даты покупки прибора.

### 2.2 Защита авторских прав

Инструкция по эксплуатации и содержащиеся в ней тексты, чертежи и прочие изображения защищены авторскими правами. Размножения любого вида и в любой форме – даже частично – а также использование и/или передача содержания третьим лицам запрещены без письменного согласия изготовителя. Нарушение ведет за собой последствие возмещения убытков. Мы оставляем за собой право на предъявление дальнейших претензий.

### 2.3 Декларация соответствия

Прибор соответствует действительным нормам и директивам ЕС. Это подтверждается нами в Заявлении о соответствии ЕС. При необходимости мы с удовольствием отправим Вам соответствующее Заявление о соответствии.

## 3 Транспортировка, упаковка и хранение

### 3.1 Транспортная инспекция

После получения доставки незамедлительно проверить прибор на предмет комплектности и возможных повреждений, возникших во время транспорта. При внешне опознаваемом транспортном повреждении прибор не принимать или принять с оговоркой. Размер ущерба указать в транспортных документах / накладной перевозчика. Заявить о рекламации. О скрытом ущербе заявить сразу после обнаружения, так как заявку на возмещение ущерба можно подать лишь в пределах действующих сроков для рекламации.

В случае недостачи частей или аксессуаров свяжитесь с нашим Отделом по обслуживанию клиентов.

### 3.2 Упаковка

Не выбрасывайте упаковочный картон вашего прибора. Он может вам понадобиться для хранения, при переезде или если в случае возможных повреждений вы будете высылать прибор в сервисную службу.

Упаковка и отдельные элементы выполнены из материалов, подлежащих вторичной переработке, такие как пленка и полиэтиленовые мешки, картонные упаковки.

В случае утилизации соблюдайте предписания, действующие в вашей стране. Сдавайте вторично перерабатываемый упаковочный материал в пункт сбора материалов вторичной переработки.

### 3.3 Хранение

До установки прибора его следует держать в нераспакованном виде, а во время хранения соблюдать нанесенные на внешней стороне маркировки по установке и хранению. Упаковки хранить исключительно при следующих условиях:

- в закрытых помещениях
- в сухом и свободном от пыли месте
- вдали от агрессивных веществ
- в месте, защищенном от воздействия солнечных лучей
- в месте, защищенном от механических сотрясений.

При длительном хранении (более 3 месяцев) регулярно контролируйте общее состояние всех частей и упаковки. В случае необходимости замените упаковку на новую.

## 4 Технические данные

### 4.1 Технические характеристики

Наименование:	Витрина холодильная 105
№ арт.:	700256
Материал:	нержавеющая сталь, стекло
Объем в литрах:	105
Температурный диапазон от – до в °С:	0 - 10
Хладагент / количество в кг:	R600a / 0,040
Климатический класс:	3
Энергетический класс:	C (EU Nr. 2019 / 2018)
Энергопотребление в кВтч / год:	427
Материал поверхности размещения	нержавеющая сталь
Размеры поверхности размещения (шир. x гл.) в мм:	530 x 665
Полезная высота внутри в мм:	300
Размеры раздвижных дверей (шир. x гл.) в мм:	277 x 160
Значение соединения:	0,105 кВт   220-240 В   50 Гц
Размеры (шир. x гл. x выс.) в мм:	700 x 880 x 410
Вес в кг:	38,0

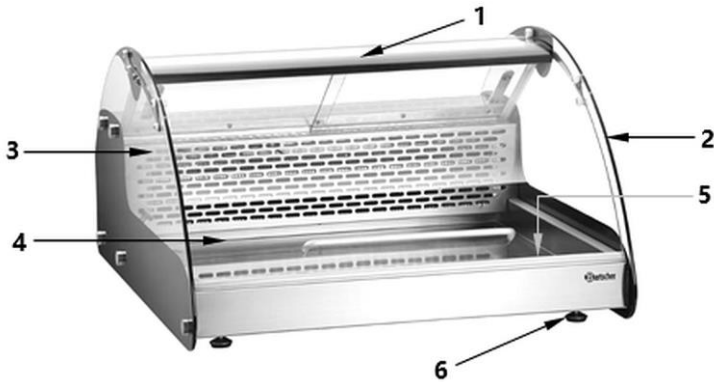
Мы оставляем за собой право на внесение технических изменений!

## Модель / характеристики

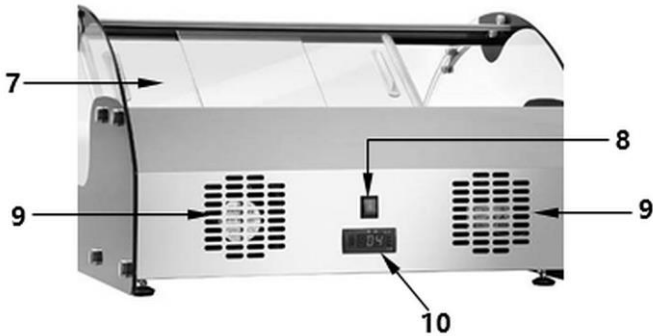
- Цвет: черный, серебряный
- Охлаждение: статическое
- Регулирование температуры: цифровая, с шагом до 1 °C
- Управление: электронное
- Цифровая индикация: да
- Выключатель: да
- Контрольная лампа: Вкл. / Выкл.
- Функция автоматического размораживания
- Тип двери: подъемная дверь, раздвижная дверь
- Открывание дверцы: вверх
- Положение двери: с обеих сторон
- Вид остекления: одинарное остекление
- Переднее стекло: закругленное

Больше информации об приборе можно найти на нашем веб-сайте [www.bartscher.com](http://www.bartscher.com) или в информации, записанной в соответствии с регламентом (ЕС) 2019/2018 в базе данных продуктов по адресу <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Следует ввести номер артикула для данной модели.

## 4.2 Обзор компонентов прибора



### Вид со стороны обслуживания



RU

Рис. 1

- |  |   |
|--|---|
| 1. Корпус                                    | 2. Стекло боковое правое  |
| 3. Стекло боковое левое                      | 4. Подъемная дверь с ручкой   |
| 5. Место для размещения сверху прибора       | 6. Ножки (4x)   |
| 7. Раздвижные стеклянные двери с ручкой (2x) | 8. Включатель/выключатель со встроенной контрольной лампой работы (красная) |
| 9. Вентиляционные отверстия                  | 10. Цифровой регулятор температуры  |

### 4.3 Функции прибора

Холодильная витрина в современном дизайне из стекла и нержавеющей стали позволяет привлекательно представить продукты в зоне самообслуживания. Раздвижные и подъемные дверцы с обеих сторон позволяют легко загружать поверхность из нержавеющей стали.

## 5 Инсталляция и обслуживание

### 5.1 Инсталляция

#### Распаковка / установка

- Распаковать прибор и удалить все внешние и внутренние упаковочные элементы, а также предохранительные средства на время транспорта.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

##### **Опасность удушья!**

Сделать невозможным доступ детям к упаковочным материалам, таким как полиэтиленовые пакеты и пенополистироловые элементы.

- Если на приборе находится защитная пленка, ее следует снять. Защитную пленку снимать медленно, чтобы на поверхности не оставались остатки клея. Остатки клея удалить салфеткой, смоченной в соответствующем растворителе.
- Следует обращать внимание, чтобы не повредить номинальную табличку и предупреждения на приборе.
- **Никогда** не следует устанавливать прибор во влажных и мокрых зонах.
- Прибор установить так, чтобы был обеспечен беспрепятственный доступ к присоединению с целью немедленного отключения.
- Прибор размещать на поверхности со следующими характеристиками:
  - ровная, с достаточной грузоподъемностью, устойчивая к воздействию воды, сухая и устойчивая к высоким температурам
  - достаточно большая, чтобы без проблем работать с прибором
  - легко доступная
  - с хорошей вентиляцией.
- Следует соблюдать достаточное расстояние от края стола. Прибор может опрокинуться и упасть.
- Во избежание повреждения компрессора, во время установки или транспортировки не следует наклонять прибор под углом более 45° .

## Инсталляция и обслуживание

---

- Не устанавливать прибор в местах под непосредственным воздействием солнечных лучей, вблизи источников тепла (плита, обогреватель, нагревательные приборы и т.п.). Источники тепла могут отрицательно влиять на уровень энергопотребления, а также ограничивать функции прибора.
- Никогда не блокировать и не закрывать вентиляционные отверстия, а также входные и выходные отверстия для воздуха.
- Прибор следует устанавливать так, чтобы была обеспечена достаточная циркуляция воздуха. Не заставлять и не закрывать вентиляционные отверстия на задней панели холодильного оборудования.
- Сохранять как минимум 10 см расстояния от стен и других предметов.

### Подсоединение к источнику тока

- Проверить, соответствуют ли технические данные прибора (см. номинальный щиток) данным имеющейся электрической сети.
- Подключить прибор к одинарной, соответствующим образом предохраненной сетевой розетке с соответствующим штырем заземления. Не подключать прибор к многофункциональной розетке.
- Провод присоединения проложить таким образом, чтобы никто не мог на него наступить или споткнуться.
- Перед первым применением прибор следует оставить на как минимум 2 часа, прежде чем он будет подключен к источнику электропитания.
- В случае перерыва в подаче электропитания или изъятия вилки из розетки, прибор не следует подключать к сети как минимум в течение 5 минут.

### 5.2 Обслуживание

#### Указания для пользователя

- Чтобы уменьшить потерю холодного воздуха, время открытия двери / раздвижной двери должно быть как можно короче. Кроме того, раздвижные двери/двери не должны открываться слишком часто.
- Никогда не закрывать вентиляционные отверстия внутри холодильной витрины, воздух должен иметь хорошую циркуляцию, чтобы обеспечить охлаждающие свойства.
- Напитки и закуски, хранящиеся в приборе, должны находиться на достаточном расстоянии друг от друга. Слишком маленькое расстояние отрицательно влияет на эффект охлаждения.
- Не ставить в прибор никаких теплых блюд, их необходимо сначала охладить до комнатной температуры.
- В случае внезапного отключения электроэнергии, по возможности, не открывать двери или раздвижные двери прибора, чтобы избежать потери холодного воздуха.

#### Подготовка прибора

1. Перед началом эксплуатации прибор следует тщательно очистить согласно указаниям, описанным в пункте б. **«Очистка»**.
2. Далее тщательно осушить прибор.
3. Закрывать стеклянные раздвижные двери прибора со стороны управления и передние стеклянные двери.
4. Подключить прибор к соответствующей, одиночной розетке.

#### Включение прибора

1. Включить прибор с помощью включателя/выключателя, который находится на панели обслуживания.

Красная контрольная лампа, встроенная в переключатель вкл/выкл, загорится. Прибор начнет процесс охлаждения до установленной по умолчанию температуры.

На цифровом дисплее появится текущая температура внутри прибора.

Индикатор охлаждения ЖК-дисплея  светится в течение всего цикла охлаждения.

2. В случае необходимости вы можете изменить параметры температуры с помощью кнопок цифрового регулятора температуры. Учтите указания, приведенные в разделе «Настройки».



### Цифровой регулятор температуры / функции кнопок

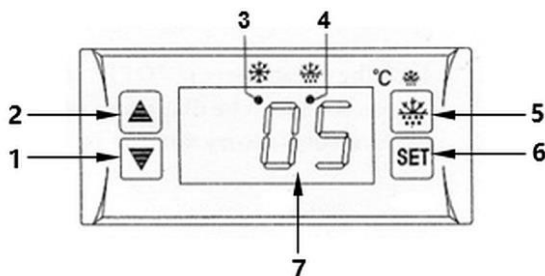


Рис. 2

1. Кнопка для уменьшения температуры
2. Кнопка для увеличения температуры
3. ЖК указатель охлаждения
4. ЖК указатель размораживания
5. Кнопка размораживания
6. Кнопка функции SET
7. Цифровой дисплей

RU

### ЖК индикатор



#### ЖК индикатор охлаждения

Этот указатель горит во время процесса охлаждения, остается выключенным, пока температура охлаждения сохраняется на постоянном уровне и мигает при задержке включения.



#### ЖК индикатор размораживания





Контрольная лампочка горит во время процесса размораживания, гаснет по окончании процесса размораживания и мигает во время задержки размораживания.

### Настройки

#### Установка заданного параметра (требуемой температуры)

Оптимальные настройки температуры были выполнены в заводских условиях, и соответствуют рабочей температуре в приборе примерно 0 °C - 6 °C (в зависимости от температуры наружного воздуха).

Для того чтобы изменить температуру следует выполнить следующие действия:

- коротко нажать кнопку , сразу после этого начнет мигать установленная величина;
- увеличить или уменьшить параметр температуры с помощью кнопок  или ;
- установленный параметр температуры подтвердить с помощью кнопки .

#### УКАЗАНИЕ!

Если в течение 10 секунд не будет нажата ни одна другая кнопка, дисплей перейдет от настройки температуры к отображению температуры внутри холодильной витрины.


Отображаемое значение температуры - это значение, измеренное в районе датчика температуры. Оно служит управлению компрессором.


#### Автоматическое размораживание

Прибор размораживается автоматически 3 раза в течение 24 часов.

#### Ручное размораживание

Если охлаждающая способность прибора снижается, требуется

размораживание вручную. Нажать кнопку  размораживание вручную, и удерживать ее нажатой в течение 6 секунд, чтобы начать немедленное размораживание.

Загорится контрольная лампа ЖК-дисплея «» размораживания.

Очередной цикл размораживания начнется через 8 часов.

### Загрузка холодильной витрины



Рис. 3

1. Подготовить соответствующие продукты, предназначенные для охлаждения в холодильной витрине.
2. В холодильную витрину кладите только упакованные салаты, закуски, йогурты и т. д.
3. Как только внутри прибора будет достигнута установленная температура, ЖК указатель охлаждения погаснет, и прибор будет готов к охлаждению соответствующих пищевых продуктов.
4. Загрузка холодильной витрины должна осуществляться путем подъема передней двери или через раздвижную стеклянную дверь со стороны обслуживания.

#### **УКАЗАНИЕ!**

**Не переполнять прибор, обращать внимание на достаточный зазор между хранящимися пищевыми продуктами, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха через отверстия, расположенные в поверхности для отставки.**

5. Вынимать пищевые по мере потребности.

#### **Выключение устройства**

1. Если прибор больше не используется или должен быть очищено, выключить его с помощью включателя/выключателя.
2. Отключить прибор от электросети (вынуть вилку!).

## 6 Очистка и технический уход

### 6.1 Рекомендации на тему безопасности во время очистки

- Перед очисткой прибор следует отсоединить от источника электропитания.
- Оставить прибор, чтобы он полностью остыл.
- Следить за тем, чтобы в прибор не попадала вода. Во время очистки никогда не погружать прибор или вилку в воду или другие жидкости. Для очистки прибора не следует использовать струю воды под давлением.
- Не использовать для очистки прибора острые или металлические предметы (нож, вилка). Острые предметы могут повредить прибор, а при контакте с токоведущими элементами стать причиной поражения током.
- Не использовать агрессивные средства, содержащие растворители или какие-либо едкие чистящие средства. Они могут повредить поверхность.

### 6.2 Очистка

1. В конце рабочего дня прибор следует тщательно очистить.
2. Удалить продукты из холодильной камеры и хранить их в это время в холодильнике, чтобы они не испортились.
3. Для очистки следует вынуть из прибора заднюю стеклянную раздвижную дверь, сдвинув ее вверх и вытянув вперед.



Рис. 4

4. Очистить раздвижные стеклянные двери теплой водой и мягкой влажной тряпочкой. При необходимости использовать мягкое чистящее средство.
5. Протереть боковые стекла и переднюю подъемную дверь изнутри и снаружи мягкой влажной тряпочкой.
6. Нижнюю поверхность для отставки, корпус и раму прибора также следует протереть мягкой влажной тряпочкой.
7. Очищенные части и поверхности протереть тряпочкой, смоченной чистой водой.

## Очистка и технический уход

---

8. В завершение тщательно осушить очищенные части и поверхности с помощью мягкой тряпочки.
9. Вставить обратно стеклянную раздвижную дверь в направляющие на задней стенке прибора.
10. После очистки оставить подъемную дверь открытой, а также стеклянную раздвижную дверь, чтобы прибор мог полностью высохнуть.

### 6.3 Консервация

Проверять прибор у квалифицированного техника не реже одного раза в год или по мере необходимости.

## 7 Возможные неисправности

В приведенной ниже таблице описаны возможные причины и способы устранения сбоев в работе или ошибок, возникающих во время работы прибора. Если не удастся устранить неисправности, обратитесь в сервисный центр.

При этом следует обязательно указать номер артикула, название модели и серийный номер. Эти данные можно найти на номинальной табличке прибора.

<b>Ошибка</b>	<b>Возможная причина</b>	<b>Устранение</b>
Охлаждение отсутствует	Неправильно вставлена вилка	Проверить вилку и правильно вставить ее в розетку
	Поврежден предохранитель электрического питания	Проверить предохранитель, проверить прибор после подключения к другой розетке
	Отсутствие тока	Проверить электропитание
	Поврежден регулятор температуры	Связаться с продавцом
	Отсутствие хладагента	Связаться с продавцом
Недостаточная производительность охлаждения	Непосредственное воздействие солнечных лучей или источника тепла вблизи прибора	Отодвинуть прибор от источников тепла
	Неправильная циркуляция воздуха вокруг прибора	Обеспечить достаточное расстояние от стен или других предметов
	Подъемные двери / стеклянные раздвижные двери не плотно закрыты или дверь открывается слишком долго	Плотно закрыть подъемные двери / стеклянные раздвижные двери, сократить время открытия двери до минимума
	Заблокировано/закрыто входное и/или входное отверстие воздуха	Обеспечить свободный вход и выход воздуха
	Недостаточное расстояние между предметами в приборе или слишком много предметов в приборе	Обеспечить достаточное расстояние между предметами в приборе, удалить лишние предметы

## Возможные неисправности

Ошибка	Возможная причина	Устранение
Компрессор не отключается автоматически	Прибор переполнен	Удалить лишние предметы
	Дверь была открыта слишком долго	Время открытия двери следует сократить до минимума
Прибор работает слишком громко	Прибор не стоит на ровной поверхности	Установить прибор на ровной поверхности
	Прибор прикасается к стене или к другим предметам	Обеспечить достаточное расстояние от стен или других предметов

### Следующие признаки не свидетельствуют о неисправности:

- Во время нормальной эксплуатации из прибора слышен звук журчащей воды. Это признак работы хладагента в системе.
- Образование водяного пара на боковых стеклянных частях при высокой влажности воздуха является нормальным явлением. Вытереть водный пар с помощью мягкой сухой салфетки.

### Запасные части

Запасные части для ремонта данного прибора, перечисленные в приложении II к РЕГЛАМЕНТУ (ЕС) 2019/2018, доступны в течение как минимум восьми лет с момента выхода последнего экземпляра модели на рынок.

## 8 Утилизация

### Электрические приборы



Электрические приборы имеют этот символ. Электрические приборы следует утилизировать надлежащим и экологически безопасным способом, подвергать вторичной переработке. Нельзя выбрасывать электрические приборы вместе с домашними отходами. Отсоединить прибор от источника электропитания и удалить из прибора присоединительный провод.

Электрические приборы следует передавать в специально организованные пункты приема.

### Хладагент

Примененное в приборе вспенивающее вещество легко воспламеняется. Его утилизацию следует выполнить в соответствии с местными предписаниями.